



آیین سوگ سیاوش در نوروز

دکتر مهری ادریسی*

وضعیت اقلیمی فلات ایران همواره شرایط خاصی را بر ساکنان آن، بهویژه کشاورزان، تحمیل نموده است. پراکندگی جمعیت و نشانه‌های موجود درباره نحوه شکل‌گیری روستاهای شهرها حاکی از کمبود آب، خشکی زمین و عدم امکان سکونت و کشاورزی در بیشتر نقاط فلات ایران است. شرایط فوق در نظر کشاورزان و دهقانان این فلات، در عصر باستان، به منزله جبری سازش‌ناپذیر می‌نمود که به نظر می‌رسید چاره‌ای جز تسلیم در برابر آن نبود. از این رو، انسان عصر باستان، جز در ذهن و قلب خویش، راهی برای مبارزه با شرایط تحمیلی و بلایای طبیعی نداشت؛ از سوی دیگر، در آرزوی ایجاد شرایط مطلوب راهکارهای عملی خویش را، با اهداف دوگانه، در مسیر نیایشها و برگزاری مراسم آیینی یافت که در طول زمان شکلی مشخص و ثابت به خود گرفت.

آثار برگزاری مراسم آیینی در دوره‌های تاریخی و تشکیل حکومتهای باستانی، و حتی در

چکیده: اسطوره سیاوش نمادی از باورهای خاص فرهنگ کشاورزی جوامع آسیایی درباره خزان و بهار، خشکسالی و باران و زندگی گیاه است. این اسطوره در دوره قبل از ورود آریاییها، ملهم از اساطیر ایزدان نباتی بین‌النهرین، در نجد ایران و دره سند، صورتی منطبق با فرهنگ ایران یافت و به طور مرتمکز برای مدت زمان حدود سه هزار سال در آسیای میانه به شیوه آیین‌های نمایشی به اجرا درآمد.

قدمت آیین سوگ سیاوش در نوروز نشانگر عمق باور توده مردم و اهمیت این اسطوره نزد ساکنان کشاورز آسیای میانه است. چند نقاشی موجود درباره نحوه اجرای آیین سیاوشان حاکی از وجود عناصر اصلی و مهم چون زنان و موسیقی، حضور خدایان با هاله‌ای دور سر به نشانه تقنس و اسلامی بودن این آیین است. اگرچه پس از ایام مراسم آیینی سوگ سیاوش، جشن آن نیز با اولین روز سال نو و منطبق با فصل بهار، آن هم به کمال برگزار می‌شد، ولی عموماً اطلاعات نسبتاً کمتری درباره جشن سیاوش یا جشن رویش گیاه موجود است. نویسنده این مقاله در صدد تبیین آراء مختلف در خصوص ریشه‌های آیین سوگ سیاوش در ایران است.

کلیدواژه: آیینهای نوروزی، فرهنگ ایران، سیاوش

* عضو هیئت علمی دانشگاه پیام نور، مرکز شاهرود

آنکه می‌دانست سیاوش گناهی ندارد، سرانجام به اصرار زن پذیرفت که سیاوش، برای اثبات بی‌گناهی خود، بنا به آیین، از آتش بگذرد. زیرا آتش از یک سو پاک‌کننده است و از سوی دیگر در پاکان نمی‌گیرد.

سیاوش پذیرفت و در انبوه آتش رفت و بی‌زیان از سوی دیگر درآمد و، به‌این‌ترتیب، گناه سودابه مسلم شد. کاووس به ناچار، خواست او را بکشد؛ ولی سیاوش می‌دانست که پدر روزی پشیمان خواهد شد، پس خود میانجی شد و از کاووس خواست که از خون سودابه بگذرد.

در این میان، افراسیاب، پادشاه توران، به ایران تاخت. سیاوش از پدر خواست که او را به جنگ دشمن بفرستد؛ چون به این ترتیب هم از چنگ سودابه و هم از دست پدر رهایی می‌یافتد. کاووس پذیرفت. سیاوش، به عنوان سرکرده سپاه به همراهی رستم، به میدان رفت؛ جنگید و بلخ را گرفت، تورانیان گریختند، سیاوش از شاه فرمان پیشروی به آن سوی جیحون خواست، کاووس او را امر به ماندن کرد تا افراسیاب بیاید.

افراسیاب در حال گردآوری سپاه، خوابی هولناک دید؛ ترسید، صلح کرد و برای وفای به پیمان، به اراده سیاوش، صد تن از کسان خود را گروگان داد و با سیاوش پیمان بست. اما کاووس هوسي دیگر کرد و به سیاوش پیام فرستاد که گروگانها را بفرست تا بکشم و خود به سرزمین توران بتاز و پیمان را بشکن. سیاوش نپذیرفت و، چون بازگشتش به ایران محال بود، از افراسیاب راهی خواست تا از توران بگذرد.

به راهنمایی پیران، سپاه‌سالار و وزیر خردمند و خوبدل افراسیاب، سیاوش در توران ماند. افراسیاب پدروار سیاوش را دوست می‌داشت. دختر خود، فرنگیس، و سرزمینی را به وی داد و او، در توران، «گنگ‌دژ» و «سیاوش‌گرد» را ساخت. او شهریاری

دوره اسلامی، حاکی از استمرار اعتقاد به کارکرد و به تأثیر آیینها در زندگی توده مردم است. اگرچه، با تسلط مسلمانان بر ایران و ورود اعتقادات توحیدی در پی آن، آیینهای کهن تا حد زیادی تحت الشعاع قرار گرفتند و رنگ باختند، ولی برخی از آنها، همچون نوروز، به دلیل اصالت دیرینه و نفوذ گسترده، رنگ اسلام به خود گرفتند و ماندگار شدند.

آیین سوگ سیاوش در نوروز، از جمله آیینهای باستانی مرسوم در فلات ایران به ویژه در شرق آن بود، که هرساله همزمان با رخداد طبیعی فصل بهار به شیوه‌ای خاص برگزار می‌شد. این آیین کهنسال، که عمر آن بیش از سه‌هزار سال تخمین زده می‌شود، در دوره اسلامی نیز با تغییراتی چند تا دوره نزدیک به حمله مغول برگزار می‌شد. با این همه، تأثیر این آیین، با وجود منسوخ گردیدن اجرای آن از حدود قرن ششم هجری به بعد، در برخی آیینهای سوگواری مشابه در سراسر ایران باقی است. به لحاظ محوریت اسطوره و داستان سیاوش در آیین سوگ سیاوش، شایسته است معرفی مختصری درباره این شخصیت ارائه شود.

سیاوش پسر کاووس، پادشاه ایران، بود. کاووس سیاوش را در کودکی به رستم دستان، که جهان‌پهلوان بود، سپرد تا وی را به سیستان برد و بپرورد و آیین آزادگی و جنگ و شکار را به وی بیاموزد. رستم، پس از هفت سال، سیاوش را، که در رزم و بزم سرآمد همه و شاهزاده‌ای خردمند و پهلوانی تمام شده بود، به درگاه کاووس باز آورد.

سودابه، همسر کاووس، شیفتۀ سیاوش شد؛ آخر درجهان خوبی‌تر از سیاوش نبود. اما سیاوش عشق شاهبانو را نپذیرفت و تمهدات سودابه برای به چنگ آوردن وی بی‌ثمر ماند؛ زیرا سیاوش، علاوه بر مظاهر کمال جسم، مظاهر پاکی روح نیز بود. سودابه، از ترس رسایی، به شاهزاده تهمت زد و کاووس، با

(مسکوب، ۱۳۵۴: ص ۱۱-۱۴).

داستان کشته شدن سیاوش، در فرهنگ عامیانه ایران، شکل خاص خود را دارد و فردوسی آن را به زیباترین وجهی روایت کرده است. مظلومیت و بی‌گناهی سیاوش و اثربخشی قطرات خون وی که به هنگام بریدن سرش بر زمین ریخته شد از قسمتهای اصلی اسطوره وی است. حتی افراسیاب و برادر نیرنگ باز وی، گرسیوز، نیز به خوبی از تأثیر آن آگاهاند و از این روست که تأکید می‌کنند: بباید که خون سیاوش زمین نبود نروید گیا روز کین (فردوسی، ۱۳۷۹: ۲۸۰)

در جای دیگر، از قول گرسیوز آمده است: کنیدش به خنجر سر از تن جدا به شخی که هرگز نروید گیا (همان: ۲۷۸)

زیرا اگر این خون بر زمین ریزد گیاهی به نام «پر سیاوشان»^۱ از آن می‌روید: گیاهی برآمد همان‌گه زخون بدانجا که طشت شد سرنگون گیارا دهم من کنوت نشان که خوانی هم خون اسیاوشان (فردوسی، چاپ بروخیم: ۶۶۴)

و این پرسیاوشان گیاهی است که هر چه آن را بُرند باز می‌روید و جان تازه می‌گیرد. این گیاه نشان زندگی پس از مرگ و مداومت حیات سیاوش است و روییدن آن از خون سیاوش از مهمترین بخش‌های اعتقادات عوام درباره مرگ اوست. چنان که شاهنامه

۱. پر سیاوشان گیاهی است از رده سرخسها، جزو تیره پتریده‌ها، که شامل گونه‌های بسیاری می‌شود. این گیاه پیشتر در نقاط گرم و مرطوب می‌روید و گیاهی است پایا که ساقه زیرزمینیش به درازی ۱۰ سانتیمتر همراه با ریشه‌ای باریک و ظرف است. از ساقه زیرزمینی آن برگ‌گاهی، به طول ۱۵ تا ۲۰ سانتیمتر که دمبرگی فوهه‌ای تیره دارند، می‌روید. از این دمبرگها انشعابات فرعی فاصله‌دار کوچک خارج می‌شود که هریک از این انشعابات به برگ‌گاهی بوب‌دار (bobbees) متنه می‌گردد. گیاه مزبور نسبتاً زیباست و در نقاط مرطوب (مانند دیواره چاهها) و مکانهای سایه‌دار غالب نواحی اروپای مرکزی و جنوبی و همچنین، در ایران (در اطراف تهران و تمام نواحی گیلان، مازندران، گرگان و بندگز و نواحی شرقی و غربی و بلوجستان و خوزستان) به فراوانی می‌روید. پرسیاوشان سابقاً به عنوان یک داروی گیاهی با خواص خلط‌آور و معرق و ضد تب و ضد گریپ بسیار استفاده می‌شد.

اسما می‌گیر این گیاه عبارت‌اند از: پرسیاوش، پرسیاوشان، شعرالجبال، شعرالجبار (معین، ۱۳۷۱: ۱/ ۷۴۳-۷۴۴).

کامروا بود.

گرسیوز، برادر حسود افراسیاب، که می‌پنداشت با وجود سیاوش دیگر کسی او را به چیزی نمی‌گیرد، با دروغ و بدگویی، افراسیاب و سیاوش را نسبت به هم بدگمان کرد. سرانجام، افراسیاب سیاوش را کشته؛ اما با وساطت پیران از کشن همسر او، فرنگیس، درگذشت. پس از چندی، کیخسرو از فرنگیس زاده شد. پیران کیخسرو را به شبانان سپرد تا از دربار و پادشاه دور و در امان باشد؛ زیرا افراسیاب می‌ترسید که فرزند سیاوش، به خونخواهی پدر، او را بکشد.

خبر کشن سیاوش که به ایران رسید، رستم، به تلافی، سودابه را کشته و به توران تاخت و چند سال در آن دیار به غارت و کشن و سوختن پرداخت. سپس به زابلستان بازگشت. پس از آن، افراسیاب به ایران تاخت و هفت سال در این کشور خشکی و ویرانی بود؛ تا آنکه گودرز، پهلوان ایرانی، ایزد سروش را به خواب دید که به وی گفت فرزندت گیو را به جستجوی کیخسرو به توران بفرست. رهایی کشور از قحط و ستم افراسیاب، تنها با آمدن او بازیسته است.

گیو هفت سال در پی کیخسرو بود تا او را یافت. آن‌گاه، همراه با فرنگیس و به یاری اسب و زرهی که سیاوش برای کیخسرو و گیو بر جای نهاده بود، جنگ‌کنان از توران گریختند و به ایران رسیدند. پس کیخسرو به نزد کاووس رفت و به ترتیبی که در شاهنامه آمده – از دست کاووس حکم پادشاهی ایران را دریافت کرد. در دوران پادشاهی او، به کین سیاوش، بزرگترین جنگهای ایران و توران درگرفت. جنگهای نهایی را او خود هدایت می‌کرد. سرانجام، تورانیان مغلوب و افراسیاب و گرسیوز اسیر و کشته شدند.

کیخسرو شصت سال به عدل و داد سلطنت کرد

زندگی، بهار و زنده شدن طبیعت و سرسبزی در اختیار موجودات نیک، فروهرها، خدایان و ایزدان قرار دارند و آنها هستند که این نعمات را به انسانها ارزانی می‌دارند.

این باورها، به ویژه برای کشاورزان ساکن نجد ایران، خواه ساکنان بومی و خواه آریاییهای اسکان یافته و کشاورز، با انجام آداب خاص سوگواری سیاوش برای دعوت و تشویق نیروهای زایای طبیعت به زاد و ولد همراه گشت. بدین ترتیب، اسطوره سیاوش همان اسطوره کشت، نماد مرگ و رستاخیز و تابع الگوی خزان و بهار است و آیین سیاوشان نیز حکایت از مرگ و زندگی، پژمردن و تجدید حیات دارد. مرگ سیاوش خزان کامل و تولد کیخسرو، پس از مرگ سیاوش، بهار است. همچنین، رفتن سیاوش به درون آتش نشانه خزان و بیرون آمدن وی نماد رویش دویاره در بهار است (حصوی، ۱۳۷۸: ۴۴). شاهنامه نیز شکل حمامی اسطوره سیاوش را به صورت مبارزة دیو خشکی و فرشته باران معرفی می‌کند که سرانجام فرشته باران به پیروزی دست می‌یابد.

کهترین اثر موجود درباره نحوه برگزاری آیین سوگ سیاوش در ایران، سنگنگارهای است مربوط به دوره نوسنگی (هزاره سوم قبل از میلاد) که در حوالی سمرقند به دست آمده است و در آن آیین مذکور به روشنی ملاحظه می‌شود. سفالهای مکشوفه از خوارزم نیز اطلاعات بیشتری درباره نحوه برگزاری سوگواری سیاوش در اختیار می‌نهند.

زنان، در آیین سوگ سیاوش، نقش اصلی را بر عهده دارند. در تصاویر سفالهای خوارزم (تصویر شماره ۱)، زنان مراسم موی افسانی را در حالت سوگواری به نمایش گذاشته‌اند. آنان، در حالی که سر و سینه خویش را بر همه ساخته‌اند، موهای خود را کنده یا افشار کرده‌اند و چشمها را بسته‌اند.

در سرتاسر داستان سیاوش به آن اشارات مکرر دارد: زخاکی که خون سیاوش بخورد به ابر اندر آمد درختی زگرد نگاریده بر برگها چهر او همسی بوی مشک آمد از مهر او بُدی مه نشان بهاران تَسْدی پرستشگه سوگواران بُدی

(همان: ۱۶۸)

و خونی که از سیاوش بر زمین ریخته شد، همیشه جوشان است و خاک آن را در خود نکشید. زیرا فرشته زمین، با همه دلسوزی و صبوری، دشمن بیدادگران است و خون ستمدیدگان را نمی‌نوشد، مگر آن‌گاه که ستمگران به سزای خویش رسند. از این رو، حتی پس از مرگ افراسیاب همچنان باقی ماند چنان‌که اسکندر مقدونی، چون به سیاوش مُگرد رسید، «همان ساعت برنشست و برفت تا آنجا که گور سیاوش بود. چون آنجا رسید پنداشت که بهشت است. بر سر خاک او رفت. خاک او سرخ بود. خون تازه دید که می‌جوشید و در میان آن خون گرم، گیاهی برآمده بود سبز...». (اسکندرنامه: ۲۴۳، به نقل از مسکوب، ۱۳۵۴: ۷۳)

اسطوره حمامی سیاوش بر دو اصل خیر و شر، نیکی و بدی، روشنایی و تاریکی مبتنی است. این دو گانگی در زندگی و افکار انسان کشاورز عصر باستان، به ترتیب، به صورت سرسبزی و خشکسالی، آبادانی و ویرانی، بهار و زمستان جلوه‌گر شده است. بر همین مبنای است که، در متون دینی هندوایرانی، آیینهای مختلف مذهبی مربوط به رفع خشکسالی و بی‌آبی و بزرگداشت خدایان باروری، گیاه و آب به چشم می‌خورد. در همه آنها بدی و شر و تاریکی در قالب مرگ، خشکسالی و دنیای تاریک زیر زمین در خدمت اهربیمن و دستیاران وی معرفی شده‌اند. در مقابل، خیر، نیکی و روشنایی به صورت شکوفایی

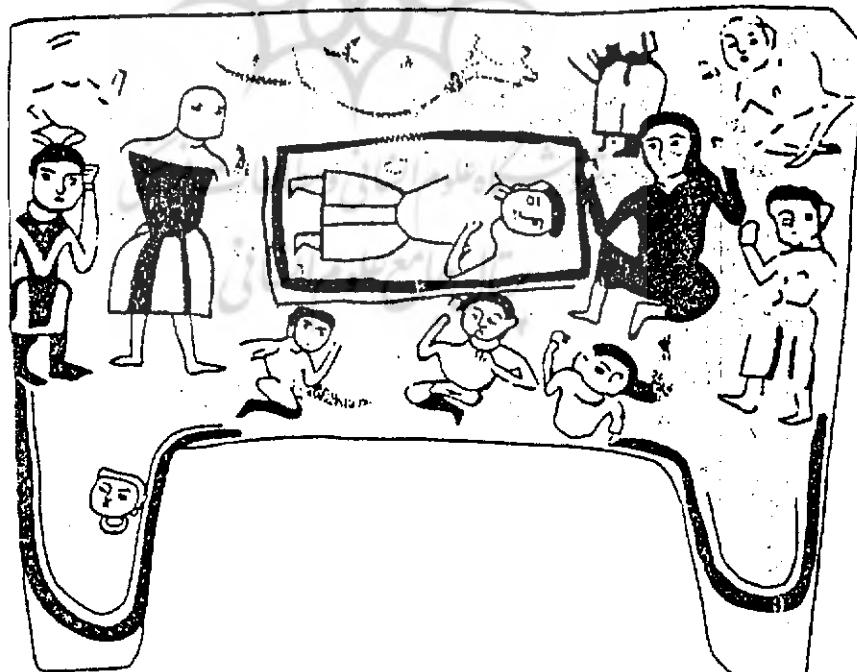
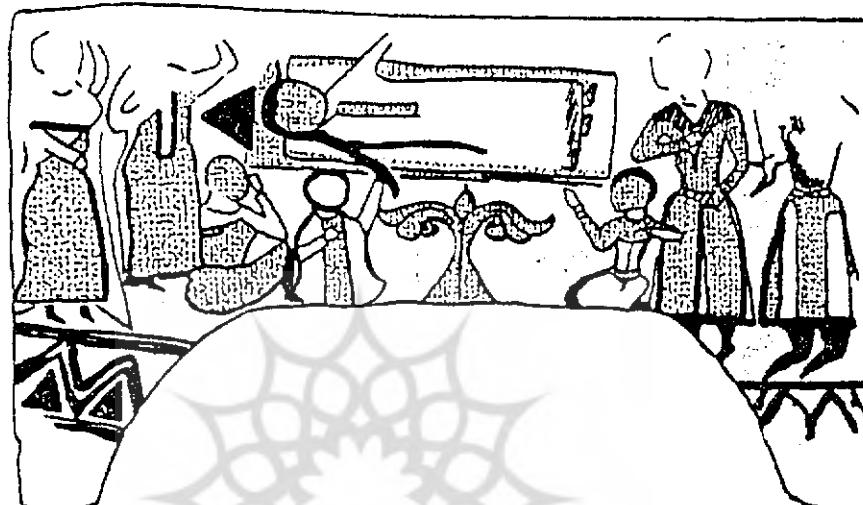
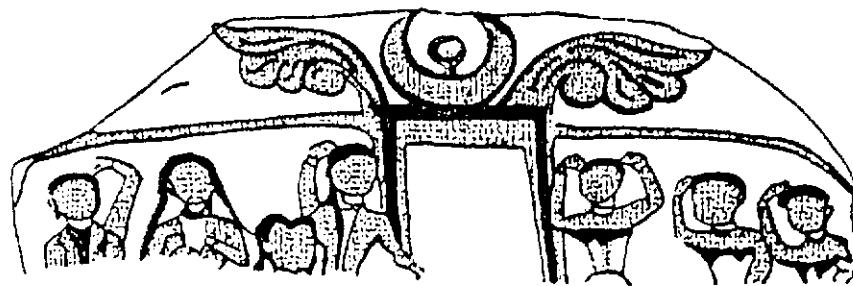
زن در حال سوگواری و موی کندن و موی افشارند در کنار سیاوش دیده می‌شوند. وجود گروه نوازندگان آلات موسیقی، در کنار نخل، نشانگر همراهی موسیقی در مراسم و آیینه است. تصویر چند تن از خدایان با چهره‌ای غمگین و هاله‌ای بر دور سر، در حالتی که در ابعادی بزرگتر نسبت به سایرین ترسیم شده‌اند، تأکیدی بر تقدس الهی این آیین است (همان: ۶۴-۶۵).

همگی حاکی از اجرای مراسم سیاوشان است (همان: ۶۱). همچنین، در یک نقاشی دیواری کاخ پنجکند، در سرزمین باستانی سعد، واقع در کنار رود زرافشان و هفتاد کیلومتری شرق سمرقند، نشانه‌های آشکاری از آیین عزاداری مشاهده می‌شود. در این نقاشی (تصویر شماره ۲)، سیاوش در درون اطافکی نخل مانند آرامیده و بر روی دوش عده‌ای حمل می‌شود. چند



تصویر شماره ۲. سیاوشان بر نقاشی دیواری کاخ پنجکند، تابوت (۲) نخل مانند سیاوش بر دوش سوگواران. پیشتر، سوگواران با آلات موسیقی، در سمت چپ خدایان (۲)

منبع: کتاب سیاوشان



تصویر شماره ۱: سفالهایی که معمولاً در استودان است
و آینهای سوگ سیاوش بر آنها دیده می‌شود تا قلعه
منبع: کتاب سیاوشان

(یعنی خدای نباتی) را پسدا کنند (حصویری، ۱۳۷۸: ۹۱-۹۲). سیر و تداوم این آیین را در دوره‌های اسلامی، از میان برخی اطلاعات بازمانده در منابع ایرانی، می‌توان دریافت. نرشخی، مؤلف تاریخ بخارا، مراسم سالانه سوگواری بر سیاوش را، در قرن پنجم هجری، چنین توصیف کرده است:

«اندرون در کاهفروشان و آن را دروازه غوریان خوانند، او [سیاوش] را آنجا دفن کردند و معان بخارا بدین سبب آن جای را عزیز دارند و هر سالی هر مردی آنچا یکی خروس برد و بکشد، پیش از بر آمدن آفتاب روز نوروز و مردمان بخارا را در کشتن سیاوش نوحه‌هast. چنان که در همه ولايتها معروف است و مطریان آن را سرود ساخته‌اند و می‌گویند و قولان آن را گریستن معان خوانند: و این سخن زیادت از سه هزار سال است.» (نرشخی، ۱۳۵۱: ۳۲-۳۳)

در اصل، زمان برگزاری آیین سوگ سیاوش در پنج روز نخستین ماه سال، که در تقویمهای سعدی و خوارزمی با آغاز تابستان مطابق بود، صورت می‌گرفت و، در روز ششم، سال شروع می‌شد. این روز موسوم به کین سیاوش بود، یعنی روزی که کیخسرو انتقام خون پدرش را از افراسیاب گرفت. بدین ترتیب، سیاوش در آغاز تابستان، که نوروز محسوب می‌شد، کشته شد و در ششمين روز سال نو یا نوروز بزرگ رستاخیز کرد. در تقویم زردشتی، این پنج روز، به نام پنجه دزدیده، به آخر اسفندماه و جشن رستاخیز عملاً به اول فروردین منتقل گردید. همین جاست که آیین سوگ سیاوش با آیین یادبود فَروشی‌ها یا

^۲. آیین اُرجی از آینهای بود که معمولاً پیش از عید نوروز برگزار می‌شد و در تاریکی انجام می‌گرفت. اجرای مراسم اُرجی، در تاریکی، خود از نمادهای آشنگی نخستین و برآشتن نظم در جامعه بود. (بهار، ۱۳۷۴: ۲۲۴) (۲۲۴)

مجموع تصاویر آثار مکشوفه بر نقش محوری و اصلی زنان در اجرای مراسم آیین سیاوشان تأکید دارند. به نظر می‌رسد که این امر حاکی از نگرش عمومی در تعمیم ویژگیهای الهه عشق و زایندگی به زنان است. کشف پیکرکهای زن در تورنگ تپه گرگان، متعلق به اواخر هزاره سوم و آغاز هزاره دوم قبل از میلاد، و نیز در تپه سراب در غرب ایران، از هزاره ششم پیش از میلاد، نشانه قدامت تقدس الهه زایندگی، برکت و احتمالاً پیروزی در جنگ در نجد ایران است. این پیکرکهای خاص فرهنگ کشاورزی کهن است، نقشهایی جادویی، از قبیل برکت، موفقیت، قدرت اعمال نفوذ بر مردم و به ویژه بر طبیعت، داشتند. اعتقاد به الهه عشق و زایندگی حتی در دوره اسکان آریاییها در ایران نیز پایدارماند، که خود نشانگر تداوم اعتقاد توده کشاورز به کارکرد آن است (بهار، ۱۳۷۶: ۴۴۶).

بنابراین، زنان، با داشتن اشتراک در ویژگی باروری و زایندگی، از یک سو با الهه عشق و، از سوی دیگر، با زمین، نقش عمدہ‌ای را در مراسم آیینی اسطوره کشاورزی ایفا می‌کنند. به نظر می‌رسد که تحقق غایت و آمال این آیین با میزان خلوص نیت عزاداران در اجرای مراسم، ارتباط مستقیم داشته است (همانجا). به همین دلیل است که زنان با رفتارهایی چون مویه کردن و موی کندن نهایت خلوص خود را در سوگواری ابراز می‌دارند. از سوی دیگر، در شروع جشن، که با روز انتقام کین سیاوش و اول عید نوروز مقارن است، نیز زنان نقش ویژه دارند. وئی جه (Veije)، سیاح چینی، با اشاره به اجرای آیینی خاص، همانند آیین همبستری اُرجی^۲ (بهار، ۱۳۷۴: ۲۲۴) در بین النهرین عصر باستان، توضیح می‌دهد که سیصد تا پانصد زن و مرد به مزرعه‌ها می‌رفتند تا بدن فرزند خدا

جامعه کشاورزی فراهم آورده بود. آبادانی و کشاورزی غنی این منطقه مدیون شبکه بسیار پیشرفته‌ای بود. این آبادانی چند هزاره - ظاهراً تا قرن چهارم میلادی - دوام داشت. اما سپس به دلیل نامعلوم ساکنان منطقه آن را ترک کردند و آثار تمدن در آن از بین رفت و این منطقه عظیم و آباد و حاصلخیز تبدیل به صحرای قره‌قوم شد^{۳۰} (همان: ۳۰).

مجموع این شرایط، در شکل‌گیری اسطوره کشت - سیاوش، باورها و سپس مراسم آیینی مربوط به آن - همان‌طور که گفته شد - نقش داشته است.

نظریه دوم، که اصل آتشخور فرهنگی - اعتقادی آین سیاوشان را از بین النهرین می‌داند، بر تبادلات و تأثیرات متقابل فرهنگی دو حوزه تمدنی ایران و بین النهرین تأکید می‌کند و مشابهت عناصر اصلی آین سیاوشان را با آیینهای همانند در آن خطه شاهد و برهان قرار می‌دهد.

^{۳۰} بنا بر اساطیر زردهشی، خلقت جهان طی یک سال و در شش مرحله موسوم به گاهنبار صورت گرفت که برای هر یک جشنی هم برگزار می‌گردید. ششمين و آخرین گاهنبار با نام پهلوی همه‌په میدم hamaspahmaedem به معنای «حرکت همسپاه» و به عبارت دیگر، فرود گروهی فروهر مردگان مربوط به خلقت انسان بود که، به تقویم امروزی، از ۱۵ دی تا ۲۶ آسفند و با پنج روز درینگ تا ۲۹ آسفند ادامه داشت و جشن مربوط به این گاهنبار، در پنج روز آخر اسفند، موسوم به «پنجه زدیده» برگزار می‌شد. این جشن، در واقع، جشن مردهای یا فروشی مردهای انسانی‌ای بینه بود. بنا بر اعتقادات زردهشی، به تعداد هر انسان، در عالم میتوی، فروشی وجود دارد که دستیاران نیکوی امور از مداردند، به کمک آنها جهان خلق شده و گیاهان روئیده و رودخانه‌ها جاری شده‌اند. با ظهور انسان در گتی در کار وی فرار می‌گیرند تا انسان وظیفه خود را که شرکت در مبارزه بزرگ امور از مدارد علیه امیریعن است انجام دهد. فروشی‌ها، پس از مرگ انسانها، به آسمان برتر صعود می‌کنند و فقط در روزهای آخر سال است که برای بازدید از خانه‌های انسان، به زمین می‌آیند. از این روز، انسانها در روزهای مذکور، که بدليل تعلق به فروشی‌ها فروبردگان نام یافته، به فروشی‌ها ترسیل می‌جویند و آنها را می‌ستایند. اهمیت این ایام را در اعتقاد انسانها به تجدید حیات هست (یا فرشکرد) در واپسین ده روز آخرین سال جهان نیز می‌توان دریافت (بهار: ۱۷۴؛ ۲۵-۲۶؛ همو: ۱۳۷۶؛ ۲۱؛ یافعی: ۱۳۷۵؛ ۳۲۷).

مری بویس معتقد است که جشن سالانه فروشی‌ها ابتدا در شب آخر سال برگزار می‌شد، اما در دوره ساسانیان، به سبب آشفتگی‌های ناشی از بدعت در گاهشماری، بر طول این مراسم افزوده شد و به ده روز رسید (بویس: ۱۳۷۶: ۱۶۹).

^{۳۱} عکسبرداری هاوایی در سال ۱۹۵۰، توسط دولت شوروی سابق، شبکه‌های آیاری و آثار تمدن آن منطقه را برای اولین بار نشان داد.

فروهر مردگان^{۳۲} در کیش زردشی پیوند می‌خورد (بهار: ۱۳۷۴: ۴۸-۴۷).

ریشه‌های اعتقادی و آین سوگ سیاوش در دو نظریه مطرح قابل جستجوست. نظریه اول خاستگاه این آین را آسیای مرکزی می‌داند و، برای تأیید آن، براهین و شواهدی چون قدمت تمدن آسیای مرکزی، ویژگی‌های جغرافیایی و کشاورزی منطقه و کثرت آثار مکشوفه درباره آین سیاوش در حفاری‌های باستان‌شناسی ناحیه خوارزم را ارائه می‌نماید. بیش از همه، انتباطات جغرافیایی رویداد کشته شدن سیاوش در آسیای مرکزی به مدد این نظریه آمده است.

طبق این نظریه، لغت سیاوش مرکب از دو واژه اوستایی سیا (siya) و ورشه (varšna) («اسب نر») و مجموعاً به معنی «اسب نر سیاه» است، که با نامهای لهراسب، گرشاسب و ...، که همه با اسب مربوط و همگی از خاندان سیاوش‌اند، قابل مقایسه است. (حصوري: ۱۳۷۸: ۴۴). تحول بعدی معنای واژه سیاوش به دارنده اسب نر سیاه، یعنی سوار - شاه، بوده و سپس به خدای نباتی، نیرومندترین خدای آسیای مرکزی در میان قبایل هندو اروپایی، تغییر یافته است.

بنابراین نظر، قبایل آریایی پس از اسکان در فلات ایران، با توجه به زمینه مساعد کشت و زرع در برخی نقاط، به کشاورزی روی آوردن و به دلیل وابستگی به زمین، در مواجهه با دشواری‌های طبیعی و عوارضی چون قحطی و سیل - که زمین، کشتزارها، شبکه آیاری، خانه‌ها، انسان و دام را از بین می‌برد - به مسائلی ذهنی چون بخت و سرنوشت بد گرایش پیدا کردند و چاره‌ای جز تناهی در برابر جبر زندگی و طبیعت نداشتند. از سوی دیگر، اوضاع اجتماعی و جغرافیایی خوارزم و آسیای مرکزی نیز به پیدایش و تحول اسطوره سیاوش کمک کرده بود. حوزه دو رود سیردریا و آمودریا با شعبات فراوان و عبور از سرزمینهای متعدد، بستر مناسبی برای ایجاد و رشد

داستان سیاوش به دو قسمت، بر آن بود که بخش نخست داستان - مادری ناتنی که به عشق پسرخوانده خویش دچار می‌شود و، با عدم پذیرش پسر، بر او خشم می‌گیرد و به نیرنگ او را به آتش می‌فرستد تا بمیراند ولی جوان سالم از آتش گام بیرون می‌نهاد. از آینین ایشتر بین‌النهرین الهام گرفته است؛ سپس با بخش دوم داستان سیاوش - فراروی به سرزمین دشمن و کشته شدن - توأم شده، به طور متumerک در آسیای میانه اجرا می‌شده است. استدلال انتساب بخش نخست داستان سیاوش به اساطیر بین‌النهرین بر بودن اشاره به این بخش از داستان در اساطیر و دلایل مبتنی است. از سوی دیگر، مطالعه تطبیقی اساطیر ایران و اساطیر ملل آسیای غربی و مدیترانه شرقی، شباهتهای این بخش از آینین سیاوش را با اساطیر و آیینهای سومری - سامی - مدیترانه‌ای نشان می‌دهد (بهار، ۱۳۷۴: ۴۴-۴۵).

چنان‌که افسانه «اوژیریس»، خدای رود نیل پر برکت، و خواهر وی «ایسیس»^۵، خاک سیاه دلتای مصر و

۵. بنا بر اساطیر مربوط به این آینین، «ایشتر»، ایزدبانوی باروری، به جهان مردگان می‌رود و از هفت در عبور می‌کند. از هر دری که می‌گذرد چیزی از وی برمنی‌دارند و اجازه عبور از در بعدی را به وی می‌دهند. اما، وی بانوی باروری است و طبیعتاً نمی‌تواند برای همیشه زیر زمین بماند. از سوی دیگر ایزدبانوی جهان زیرین، یعنی «ارشکیگل»، مایل به ماندن وی نیست و به طریقی به او توصیه می‌کند که به زمین برگردد، مشروط بر آنکه جانشینی برای خود بفرستد. سپس چند نفر از دنیاگردان «ایشتر» را در بازگشت همراهی می‌کنند تا جانشین او را با خود برگردانند. همه مردمان، به جز «دموزی» (خدای شبانی)، از بازگشت «ایشتر» شادمان می‌شوند. بنا بر این، «ایشتر» «دموزی» را به عنوان جانشین خود معروفی می‌کند؛ ولی، چون «دموزی» نمی‌تواند برای همیشه در جهان زیرین بماند، خواهر وی راضی می‌شود که هر شش ماه یک بار به جای او به جهان زیرین ببرود. در واقع، بازگشت «دموزی»، که بیانگر تداوم زندگی است، با کسانی از جهان زیرین همراه است که با چهره سیاه و جامه‌های سرخ در بی وی روان‌اند و از این نظر می‌تواند مثابه حاجی فیروز ایران و یا بادآور بازگشت فروهر در گذشتمان، در روزهای پایان سال، به خانه‌هایشان باشد (برای توضیح بیشتر نک: ارفعی، ۱۳۴۱: ص ۷).

۶. «اوژیریس»، خدای نیل پر برکت، که هر ساله با طفیان و فروشنده موجب مردن و زنده شدن زمین می‌شد، بر اثر خشم «ست»، خدای خشکی پلید، که با دم سوزان خود کشته شد را می‌سوزاند، کشته شد و خشکی وحشتناکی بر کشور «اوژیریس» حاکم شد. «اهورووس» بهلوان، پسر «ایسیس»، قیام کرد و بر «ست» چیره شد و او را از زمین ببرون راند. «ایسیس»، خواهر و همسر و فدادار «اوژیریس»، همان خاک سیاه دلتای مصر بود که با رسیدن «اوژیریس» (نیل) بارور می‌شد و با حاصلی که می‌داد تمام مصر را بی‌نیاز کرد. او رمز نیروی نهفته خلاف زمین و موجودات زنده آن محسوب می‌شد. «ایسیس» بود که جو و گندم را می‌رویاند. وی همچنین نماینده‌مهر مادری به شمار می‌رفت (ویل دورانت، ۱۳۶۷: ۱/ ۲۲۹).

طبق نظر این گروه از محققان، دو جشن بین‌النهرین - یکی جشن بهاره ازدواج مقدس یا جشن باروری، که به اسطوره «ایشتر» و «دموزی» یا «تموز» مربوط بود و دیگری جشن آینین آکتیو یا آکتیو که در اوایل پاییز و برای پیروزی «مردوخ» بر «تیامت» برگزار می‌شد - در پایان هزاره دوم پیش از میلاد باهم یکی شده و در آستانه فصل بهار به صورت نمادین و نمایشی برگزار می‌گردید (بهار، ۱۳۷۶: ۴۹۶).

در هر دو آینین مذکور، نوعی رابطه بین ایزد بانوی بانوی مقدس و یک ایزد شهید شونده اسطوره‌ای برقرار بوده، که منظور از آن پیوند، تداوم زندگی و نو شدن طبیعت بوده است. چنان‌که، در اساطیر ازدواج مقدس، ایشتر^۶، ایزدبانوی باروری و زندگانی، با دموزی یا تموز، خدای شبانی، ازدواج می‌کند و از این پیوند زمین حاصلخیز می‌شود، گوسفندان بچه می‌زایند و روندی نوین در زندگی پدید می‌آید (ارفعی، ۱۳۸۱: ۷).

مراسم آینین و نمایشی دو اسطوره مذکور در هزاره اول پیش از میلاد با دقتی خاص، که ناشی از اعتقاد به تأثیر و کارکرد آینینها در زندگی سالانه مردم بود، در اول فصل بهار برگزار می‌گردید. شاه بین‌النهرین، سومر و یا بابل بین روز هفتم و هشتم از ماه اول فصل بهار به بیت آکتیو، پرستشگاه مقدس ایشتر، می‌رفت و با پریستار (راهبه) بزرگ، که جانشین ایزدبانوی باروری بود، مراسم ازدواج مقدس را به جا می‌آورد. آن گاه شاه همراه با پیکره مردود، به بابل بر می‌گشت و در آنجا پیکره خدایان دیگری که مردم شهرهای دیگر آورده بودند حضور داشتند. در این مراسم سرنوشت کشور رقم می‌خورد (همان‌جا).

از مراسم دیگر سال نو در بین‌النهرین، بازگشت دموزی، خدای شبانی، بود که طبق روایتهای اسطوره‌ای هر شش ماه یک بار به زمین بر می‌گردد و، به هنگام بازگشت، کسانی با جامه‌های سرخ بر تن در بی او روان‌اند (همان‌جا).

استاد بهار، از معتقدان این نظریه، با تقسیم‌بندی

اسطوره‌ای- مذهبی طی زمانی، حدود سه‌هزار سال، به اجرا درآمد.

اعقاد توده مردم به همدردی و شرکت در عزاداری و گریستن الهه آسمانی (الله آب و باروری) در مرگ فرزند و شوی آسمانی خویش (ایزد نباتی) موحد وحدت و یگانگی انسان زمینی با طبیعت و آسمان می‌شد. از این‌رو، انسان، در عصر باستان و حتی در دوره اسلامی، به منظور تأثیرگذاری و تشویق نیروهای مولد و زایای طبیعی، مراسم آیینی سوگ سیاوشان را، به کمال، در روزهای پایانی سال و آغاز هر سال نو به جا می‌آورد. تعمیم ویژگیهای انسانی به خدایان آسمانی، به ویژه، حضور زنان را در نقش الهه آسمانی، به صورت عنصر اصلی این مراسم آیینی، تبیین می‌کند.

منابع

- ارفعی، عبدالجعید (۱۳۸۱)، «جشن‌های بهاری در بین النهرین باستان و ایران»، روزنامه نوروز، ویژه‌نامه نوروز ۱۳۸۱، تهران؛
بهار، مهرداد (۱۳۷۶)، اساطیر ایران (پاره نخست و دوم)، چاپ دوم، نشرآگه، تهران؛
— (۱۳۶۲)، پژوهش در اساطیر ایران، (پاره نخست)، چاپ اول، انتشارات اساطیر، تهران؛
— (۱۳۷۴)، جستاری چند در فرهنگ ایران، چاپ دوم، انتشارات فکر روز، تهران؛

۷. یکی از مشهورترین مرگ و رستاخیزها، در یونان و فنیقیه باستان، مرگ «ادونیس» بود. هنگامی که «ادونیس» زاده شد، «آفروزیت»، الهه عشق، وی را دید و عاشق شد؛ پس او را برداشت و به دست «پرسفونه» سپرد تا از وی نگهداری کند. اما «پرسفونه» خود عاشق آن پسر شد و او را پس نداد. سرانجام، «زئوس» بین آن دو به داوری نشست و حکم کرد که «ادونیس» هر نیم سال را با یکی از آن دو الهه بگذراند؛ یعنی پاییز و زمستان را نزد ملکه مردگان، «پرسفونه» و بهار و تابستان را نزد الهه عشق و زیبایی، «آفروزیت»، سپری کند. «ادونیس» دونده‌ای بادیا و اهل شکار بود. در یک روز غم‌انگیز گرازی وحشی به وی حمله کرد و دندان بزرگ خود را در بدن جوان فرو برد. از خون تیره‌رنگ «ادونیس»، گل سرخ‌رنگی بر زمین رویید. از آن پس، هر ساله در وقت تحول صیفی که «ادونیس»، با حمله گراز، کشته می‌شد، دختران یونانی برای وی ماتم می‌گرفتند و زنان گیسو پریشان می‌گردند و در شهر و ده می‌گشتنند و صورت خود را با ناخن می‌خراسیدند. در پاییز هم عزا از نو شروع می‌شد و، پس از هفت روز که گل سرخ با گل باد دوباره شکوفا می‌شد، خبر می‌دادند که «ادونیس» زنده شد. در این هنگام، جشن و پایکوبی برگزار می‌شد (همیلتون، ۱۳۷۶: ۱۱۹-۱۲۰؛ ماله و ایزاك، ۱۳۶۶: ۲۶؛ بهار، ۱۳۷۴: ۴۷-۴۶).

رب‌النوع محصولات و غلات، و همچنین مراسم مذهبی سوگواری «ادونیس»^۷ در یونان فنیقیه باستان به عنوان نمونه‌های دیگر آیینهای سوگواری ایزدان نباتی به شمار می‌رود (همو، ۱۳۷۶: ۴۴۸).

استاد بهار بر آن بود که آیین مربوط به الهه آناهیتا، که از هر جهت با ایشتر قابل مقایسه و تطبیق است، به سودابه و سیاوش انتقال یافته است، بدون آنکه این تحول و تبدیل در ساخت اسطوره به آیین زبان رسانیده باشد. بدین ترتیب، طبق این نظریه واژه سیاوش احتمالاً همان واژه اوستایی سیاورشان (*syavaršan*) به معنای «مرد سیاه یا سیاه‌چرده» است، که اشاره به رنگ سیاهی دارد که در مراسم به چهره می‌مالیدند و یا اشاره به صورتکی سیاه است که به کار می‌بردند. چهره سیاه، در واقع، سیمای کسانی از دنیای مردگان است؛ همان‌گونه که به هنگام مراجعة تموز از دنیای زیرین کسانی با صورت سیاه و جامه‌های سرخ بر تن در بی او روان‌اند. این ویژگی در ایران احتمالاً یادآور بازگشت فروهرهای درگذشتگان در روزهای پایانی سال و آغاز سال نوست و یا شخصیت « حاجی فیروز» را توجیه می‌کند که با رنگ سیاه چهره، به نشانه بازگشت از دنیای سیاه و تاریک مردگان، و جامه‌ای به رنگ خون سیاوش- رنگ زندگی مجلد ایزد شهید شده و شادی زایش دوباره ایزدی که رویش و برکت بهار را برای کشاورزان با خود به ارمغان می‌آورد- نشان داده می‌شود. بنابراین نظر، آیین حاجی فیروز با قدمتی شگفت‌آور، به احتمال زیاد، یکی از آیینهای کهن بومی ایران است که با آیین سیاوش مربوط و همزمان می‌باشد (همو، ۱۳۶۲: ۱۵۷).

اسطورة سیاوش، ایزدان نباتی، با بن‌مایه‌ای ملهم از فرهنگ بین‌النهرین، شکل نوینی را در نجد ایران و دره سند به خود گرفت که، ضمن داشتن شباهتهایی با اساطیر ایزدان نباتی ملل دیگر، به صورتی متمایز و خاص فرهنگ آسیای میانه در باور مردم جای گرفت و در قالب آیینی

رشخی، ابوبکر محمدبن جعفر (۱۳۵۱)، تاریخ بخارا، ترجمه ابونصر
احمد بن محمد بن نصر القباری، تلخیص محمد بن زفر بن عمر،
تصحیح و تحسیب مدرس رضوی، چاپ اول، انتشارات بنیاد فرهنگ
ایران، تهران؛

عیلتون، ادیت (۱۳۷۶)، سیری در اساطیر یونان و روم، ترجمه
عبدالحسین شریفیان، چاپ اول، اساطیر، تهران؛
یاقوت، محمد جعفر (۱۳۷۵)، فرهنگ اساطیر، چاپ دوم، انتشارات
سروش، با همکاری پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی؛
تهران؛

منابع دیگر

دانشنامه جهان اسلام (۱۳۷۹)، ج ۵، بنیاد دایرالمعارف اسلامی،
تهران؛

معین، محمد (۱۳۷۱)، فرهنگ فارسی، ج ۱، امیرکبیر، تهران. ■

بویس، مری (۱۳۷۶)، تاریخ کیش زردهشت، ج ۱، ترجمه همایون
صنعتیزاده، چاپ دوم، تهران؛

حصویری، علی (۱۳۷۸)، مشرق زمین گاهواره تمدن، چاپ اول، نشر چشم، تهران؛

دورانت، وبل (۱۳۶۷)، ایران گاهواره تمدن، ج ۱، ترجمه
احمد آرامع. پاشایی، امیر حسین آربانپور، چاپ دوم، سازمان

انتشارات و آموزش انقلاب اسلامی، تهران؛
فردوسی، ابوالقاسم (۱۳۷۹)، شاهنامه، بر اساس نسخه مسکو، چاپ
اول، انتشارات پیمان، تهران؛

—، همان، چاپ بروختیم؛

مال، البر و ایزاك، زول (۱۳۶۶)، تاریخ ملل شرق یونان، ترجمه
عبدالحسین هزیر، چاپ دوم، دنیای کتاب و نشر علم، تهران؛

مسکوب، شاهرخ (۱۳۵۴)، سوگ سیارش، چاپ چهارم، خوارزمی،
تهران؛

موله. م (۱۳۷۲)، ایران باستان، ترجمه ژاله آموزگار، چاپ چهارم،
توض، تهران؛

